



S004P01IECDZ

Smlouva o přenosu dat

Smluvní strany:

1) Město Hodonín

se sídlem Masarykovo nám. 53/1, 695 35 Hodonín
IČ 00284891
zastoupené starostou Liborem Střechou
(dále také jako „město“)

2) Městská bytová správa, spol. s r.o.

se sídlem Rodinova 691/4, 695 01 Hodonín
IČ 63489953
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka
21697
zastoupená jednatelkou Ing. Janou Bimkovou
(dále také jako „MěBS“)

3) TOM - computer, s.r.o.

se sídlem Praha 7 - Bubeneč, Sládkova čp. 476/3, PSČ 17000
IČ 60465832
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C,
vložka 26737
zastoupená jednatelem [REDACTED]
(dále také jako „poskytovatel č. 1“)

4) Ing. Karel Rychnovský

se sídlem [REDACTED] 586 01 Jihlava
IČ: 61733750
zapsaný u Magistrátu města Jihlavy, živnostenský úřad dne 29.1.2002, zn.
2002/0322/JI
(dále také jako „poskytovatel č. 2“)

I.

Prohlášení smluvních stran

1. Město a poskytovatel č. 1 prohlašují, že mají mezi sebou uzavřenu smlouvu o poskytování služby iDOL, jejímž předmětem je mj. poskytnutí uživatelských práv k programu iDES (internetový Domovní Evidenční Systém), za účelem evidence a správy dat města.
2. MěBS a poskytovatel č. 2 prohlašují, že mají mezi sebou uzavřenu smlouvu, na jejímž základě užívá MěBS program vytvořený poskytovatelem č. 2, za účelem evidence a správy dat města.
3. Město a MěBS prohlašují, že mají mezi sebou uzavřenu příkazní smlouvu, jejímž předmětem je mj. evidence nájemného a současně prohlašují, že tuto smlouvu ukončí dohodou ke dni 31.12.2019.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že správcem osobních údajů zpracovávaných v programech poskytnutých k užívání městu ze strany poskytovatele č. 1 a poskytnutých MěBS ze strany poskytovatele č. 2, je město.

II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je vzájemná dohoda smluvních stran o přenosu dat z programu užívaného MěBS a poskytnutého ze strany poskytovatele č. 2 (dále také jako „program č. 2“) do programu užívaného městem a poskytnutého ze strany poskytovatele č. 1 (dále také jako „program č. 1“).
2. Za účelem naplnění předmětu této smlouvy se zavazuje:
 - poskytovatel č. 1 zajistit:
 - Zpracování interního převodového můstku pro převod dat ze stávajícího programu poskytnutých MěBS prostřednictvím poskytovatele č. 2 ve formátu PC Fand verze 4.1 společně se strukturami jednotlivých souborů.
 - Rozsah převáděných dat je dán souborem dat DsxiDES.zip ze dne 26.6.2019 zasláných emailem poskytovatelem č.2.
 - Provést zkušební převod dat do formátu IS iDES a naimportovat je do DB iDES zákazníka, dle smlouvy o poskytování služby iDOL za účelem ověření úplnosti a přesnosti převodu. Termín do 20.09.2019.
 - Zpracovat připomínky MěBS k převedeným datům do převodového můstku do 10.10.2019.
 - Provést ostrý převod dat a import do DB iDES v termínu do 20.10.2019, nebo do 10 dnů od předání dat pro ostrý převod poskytovatelem č.2.
 - poskytovatel č. 2 zajistit:
 - Předání dat pro zkušební převod v termínu do 31.08.2019, kdy tato data budou předána ve stavu bezprostředně po uzavření předpisu nájumného na SIPO pro 09/2019, tj. bez jakýchkoliv změn na následující období 10/2019.
 - Předání dat pro ostrý převod v termínu do 30.09.2019, kdy tato data budou předána ve stavu bezprostředně po uzavření předpisu nájumného na SIPO pro 10/2019, tj. bez jakýchkoliv změn na následující období 11/2019
 - V daném termínu do 30.09.2019 budou předána rovněž data týkající se evidence vodoměrů pro vyúčtování nákladů vodného a stočného do 30.9. 2019.
 - město a MěBS poskytnout poskytovatelům č. 1 a č. 2 součinnosti při přenosu dat.
 - MěBS zpracuje připomínky ke zkušebnímu převodu dat do 30.09.2019.
 - MěBS předá data pro ostrý převod do 30.09.2019 (po uzavření SIPO na 10/2019)

III. Termíny

1. Poskytovatelé č. 1 a č. 2 provedou činnosti uvedené v čl. II. odst. 2 této smlouvy tak, aby byl „přenosový můstek“ pro přenos dat vyhotoven **do 31.7.2019.**
2. **Přenos dat z programu č. 2 do programu č. 1 proběhne ve dvou termínech:**
 - **první přenos dat proběhne v termínu do 20.9.2019 (tj. budou převedena všechna data, která budou obsažena v programu č. 2 ke dni uzavření předpisu nájumného na SIPO pro 09/2019 – viz čl. II. odst. 2 této smlouvy);**
 - **druhý přenos dat proběhne v termínu do 20.10.2019 (tj. budou převedena všechna zbývající a kompletní data z programu č. 2 s obsahem dat ke dni uzavření předpisu nájumného na SIPO pro 10/2019– viz čl. II. odst. 2 této smlouvy).**

**IV.
Platební údaje**

1. Za přípravu a předání dat pro zkušební převod do 31.08.2019, který proběhne v termínu do 20.9.2019 (viz čl. II. odst. 2 této smlouvy a čl. III. odst. 2 této smlouvy) náleží poskytovateli č. 2 odměna ve výši 30.000,- Kč. Odměna bude uhrazena městem na základě faktury vystavené poskytovatelem č. 2 po předání dat.
2. Za přípravu a předání dat pro ostrý převod do 30.09.2019, který proběhne v termínu do 20.10.2019 (viz čl. II. odst. 2 této smlouvy a čl. III. odst. 2 této smlouvy) náleží poskytovateli č. 2 odměna ve výši 30.000,- Kč. Odměna bude uhrazena městem na základě faktury vystavené poskytovatelem č. 2 po předání dat.

**V.
Ochrana osobních údajů**

1. Smluvní strany se zavazují při přenosu dat dodržovat obecně závazné právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů a prohlašují, že přenos dat proběhne zabezpečeným způsobem.

**VI.
Závěrečná ujednání**

1. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, podepsaly ji po jejím projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a nikoli v omylu.
2. Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech, z nichž město obdrží dvě vyhotovení a každá další strana jedno vyhotovení smlouvy
3. Smluvní strany berou na vědomí, že je město povinným subjektem dle § 2 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, proto bude smlouva zveřejněna v registru smluv, s čímž smluvní strany výslovně souhlasí. Zveřejnění v registru smluv zajistí město.
4. Uzavření této smlouvy bylo schváleno usnesením rady města Hodonín č. ¹²⁰⁰..... na její schůzi konané dne 22.7.2019.

V Hodoníně dne..... 15.8.2019

Za město:

Libor Střecha
starosta města

Za poskytovatele č. 1:

Tomáš Huml, jednatel společnosti

Za MěBS:

Ing. Jana Bimková
jednatelka společnosti

Za poskytovatele č. 2:

Ing. Karel Rychnovský